

SVALSON
MAKE
WINDOWS
SLIDE

GARDE-CORPS EN VERRE
ET VITRAGES RÉGLABLES
EN HAUTEUR
CIT I LÄ & CAFÉ AU LÄ

 **SVALSON**

2VAVLSON
MAKE
WINDOWS
NOSVALS SLIDE
NO2VAVLSON
SWOWIWM MAKE
2WODIWSLIDE
NOSVALS SLIDE
NO2VAVLSON
SWOWIWM MAKE
2WODIWSLIDE
NOSVALS SLIDE
NO2VAVLSON
SWOWIWM MAKE
2WODIWSLIDE
NOSVALS SLIDE
NO2VAVLSON
SWOWIWM MAKE
2WODIWSLIDE
NOSVALS SLIDE
MAKE
WINDOWS
SLIDE



- 4 TERRASSE ET BALCON**
- 6 SYSTÈME FLEXIBLE-FACILE À COMBINER**
- 8 CIT I LÄ - TROIS DESIGNS**
- 11 SPLITT - ENTIÈREMENT VITRÉ**
- 12 CAFÉ AU LÄ - POUR UNE PLACE EN PLEIN AIR**
- 14 ACCESSOIRES**
- 15 SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES**
- 17 ESSAIS ET CERTIFICAT**



CIT I LAISSE EN NOIR AVEC FILM MAT SUR LA PARTIE FIXE INFÉRIEUR

TERRASSE ET BALCON

>> CIT I LÄ RÉGLABLE EN HAUTEUR

Si vous avez besoin d'une protection contre le vent et les regards indiscrets pour votre terrasse, votre balcon ou votre jardin, notre système de vitrage réglable en hauteur CIT I LÄ est la solution idéale. Un simple geste suffit pour offrir une protection lors d'une journée d'été venteuse ou d'une fraîche soirée d'automne, et ce n'est pas tout - vous pouvez tout aussi facilement ouvrir l'espace lorsque le soleil brille ! Tirez le meilleur parti de votre espace extérieur et ne laissez plus le vent et la pluie vous déranger.



Les vitrages réglables en hauteur de Svalson sont équilibrés par un contrepoids, notre propre invention, ce qui permet de les soulever et de les abaisser facilement. Le verre mobile reste à la hauteur choisie sans se bloquer. CIT AU LÄ est un produit éprouvé et de grande qualité. Nos balustrades en verre classiques sont disponibles en aluminium anodisé satiné ou thermolaqué dans n'importe quelle couleur RAL standard. Le CIT AU LÄ est équipé en standard de verre de sécurité feuilleté, des bords en verre poli sont disponibles en option.

Pour plus d'intimité, vous pouvez choisir des options telles que le verre opalescent, le verre dépoli ou le verre gris. Selon le type de montage, différents pieds sont disponibles, ainsi qu'une série de supports différents pour les sections étroites, les coins et la fi-

xation murale. Nos balustrades en verre ont été testées par l'institut de recherche suédois RISE pour la résistance au vent et la sécurité des personnes..

CARACTÉRISTIQUES ET OPTIONS:

- Facile à régler à la hauteur souhaitée.
- Disponible dans toutes les couleurs standard.
- Choisissez entre le verre transparent, le verre opalescent ou le verre gris.
- Prolonge la saison.
- Restez au soleil et à l'abri du vent.
- Garde-corps ou vitrage complet.
- Sans entretien



SYSTÈME FLEXIBLE

>> FACILE À COMBINER

Svalson CIT I LÄ est disponible en plusieurs variantes, qui peuvent toutes être combinées dans la même construction. Svalson est membre de la Nordic Balcony Association, qui vous garantit un garde-corps sûr ou une solution de vitrage réglable en hauteur de la plus haute qualité.

1. GARDE-CORPS FIXE EN VERRE

Un garde-corps fixe en verre est un garde-corps simple avec un profil de rail attrayant. Il peut être transformé en pare-vent réglable en hauteur.

2. BALUSTRADE EN VERRE RÉGLABLE EN HAUTEUR

Si vous souhaitez garantir une bonne protection contre le vent dans un endroit exposé, optez pour un vitrage classique réglable en hauteur. Celui-ci offre également une isolation acoustique.

3. VERRE FIXE

Le verre fixe au-dessus de la tête isole la pièce jusqu'au plafond ou au store et offre une protection totale contre le vent.



GARDE-CORPS FIXE EN VERRE



BALUSTRADE EN VERRE RÉGLABLE EN HAUTEUR



HAUT-VERRE FIXE



>> CHOISISSEZ ENTRE TROIS DESIGNS



>> **CIT I LÄ / CLASSIC**

Notre garde-corps en verre standard CLASSIC avec cadre et contrepoids en aluminium. Anodisé mat ou revêtu par poudre dans n'importe quelle couleur RAL standard.



>> **CIT I LÄ / DIAMOND**

DIAMOND est la version la plus exclusive avec trois bords de verre polis. Choisissez le contrepoids en verre en option pour les sections horizontales entièrement vitrées.



>> **CIT I LÄ / PREMIUM**

Si vous optez pour PREMIUM, vous obtiendrez un design élégant avec un bord en verre poli sur la partie supérieure du verre mobile. En option, le contrepoids est disponible en verre au lieu de l'aluminium.





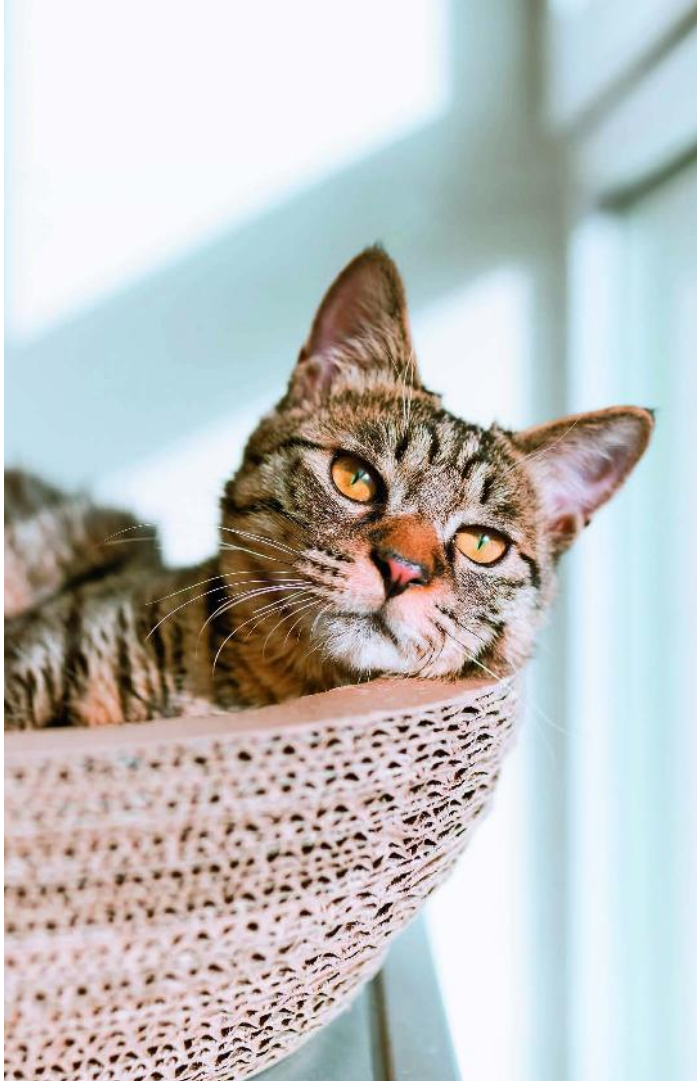
>> UNE PORTE AVEC VUE !

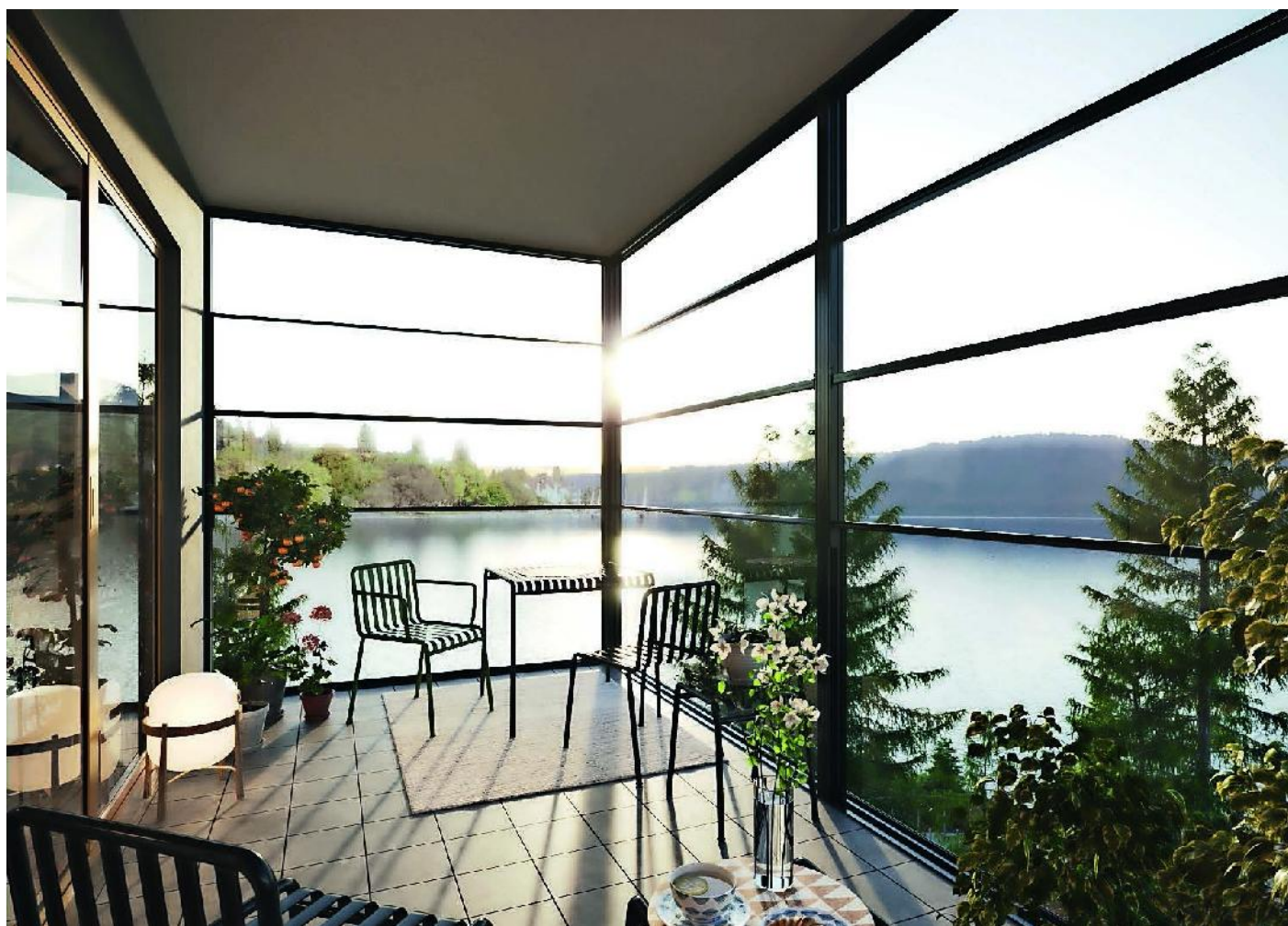
Vous pouvez compléter votre vitrage par une porte stable et réglable en hauteur. La largeur standard pour une ouverture de porte est de 800 mm. Vous pouvez également choisir une double porte en verre feuilleté ou en polycarbonate.



>> NOUVEAU ! CIT I LÄ ÉLECTRIQUE

Nous sommes fiers de présenter un NOUVEAU PRODUIT - une balustrade réglable en hauteur à commande électrique. Grâce à l'entraînement motorisé, cette solution ne nécessite pas de contrepoids. Il suffit d'appuyer sur un bouton d'une télécommande pour soulever ou abaisser le verre. Le CIT I LÄ à commande électrique peut également être commandé avec des bords en verre





SPLITT - ENTIÈREMENT VITRÉ

>> AVEC OUVERTURE MAXIMALE

SPLITT offre un vitrage complet avec une ouverture maximale, grâce à deux vitres mobiles qui s'ouvrent à partir du centre, une vers le haut et une vers le bas. Un vitrage réglable en hauteur, idéal lorsqu'il est possible d'installer le vitrage vers le haut, sur un faux plafond ou un balcon au-dessus. Chaque vitrage peut être fabriqué beaucoup plus large et plus haut que le CIT I LÄ standard.

Si vous souhaitez une protection totale contre les éléments sur votre balcon, SPLITT est la solution idéale. SPLITT est entièrement compatible avec les produits standard CAFÉ AU LÄ et CIT I LÄ, et les installations peuvent être intégrées pour un résultat optimal. Grâce à la fixation sur le bord supérieur et inférieur, chaque section peut être nettement plus large et plus haute que la balustrade réglable en hauteur normale.

CARACTÉRISTIQUES ET OPTIONS:

- Protection maximale contre les intempéries.
- Réduit les bruits extérieurs gênants.
- Largeur maximale 2700 mm, hauteur 3500 mm.
- Un vitrage complet pour une vue imbattable



CAFÉ AU LÄ - POUR UNE PLACE EN PLEIN AIR

>> POUR LES RESTAURANTS ET LES CAFÉS

CAFÉ AU LÄ, le vitrage réglable en hauteur de Svalson pour les restaurants et les cafés, offre une protection contre le vent frais et les intempéries. Elle offre un excellent confort aux clients et donne aux exploitants la possibilité de prolonger la saison de la restauration en plein air.

La version standard pour CAFÉ AU LÄ est en aluminium anodisé satiné avec verre feuilleté de sécurité transparent dans la partie fixe et mobile. Un revêtement par poudre dans une couleur RAL standard et différents types de verre sont disponibles en option. Le verre réglable en hauteur est équilibré par un contrepoids, ce qui permet de le soulever et de l'abaisser très facilement. En outre, le contrepoids permet au verre de rester à la hauteur choisie sans se bloquer. Avec CAFÉ AU LÄ, vous investissez dans une place à l'extérieur et prolongez la saison.

CARACTÉRISTIQUES ET OPTIONS :

- Les hôtes peuvent facilement régler la hauteur eux-mêmes.
- Réduit les bruits extérieurs gênants.
- La surface vitrée offre une bonne possibilité de présenter votre entreprise, votre marque, votre logo, etc.
- Des serrures à clé sont disponibles en option.
- Peut être combiné avec un plafond, un store ou une pergola pour un maximum de confort.
- Flexibilité permettant d'exploiter un restaurant ou un café en plein air.



ACCESSOIRES

PIED VISSÉ



PIEDS STANDARD



PIED POUR BALCON



PIED DE BICHE



PIED D'ANGLE (FLEXIBLE 0-90°)



GRAN PIED



PANNEAU DE CONNEXION



RACCORD D'ANGLE 90



PIÈCE DE JONCTION



ANGLE CONNecTEUR



CHARNIÈRE POUR ANGLE



RACCORD EN Z



VERROUILLAGE PAR INTERVALLES POUR UNE HAUTEUR OPTIONNELLE



PIÈCE DE VERROUILLAGE



PLAQUE DE RECOUVREMENT POUR ANGLE 90



SERRURE À CLÉ POUR POSITION ABAISSÉE/RELEVÉE



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

CIT I LÄ ET CAFÉ AU LÄ

LARGEUR

Max. 2200 mm*. Se réfère aux garde-corps fixes et au vitrage standard réglable en hauteur. Pour SPLITT, voir ci-dessous.

*Veuillez noter que la largeur maximale peut être influencée par les conditions de charge de vent dans l'environnement et la hauteur d'installation.

HAUTEUR

Hauteurs standard* :

800/1300 mm (position abaissée/relevée)

900/1500 mm

1000/1700 mm

1100/1900 mm

1200/2100 mm (largeur max. 2000 mm)

Se réfère aux garde-corps fixes et au vitrage standard réglable en hauteur. Pour SPLITT, voir ci-dessous.

*Si la hauteur est supérieure à 2 m du sol, la hauteur du garde-corps doit être d'au moins 1100 mm.

ÉPAISSEUR

90 mm

SPLITT

SPLITT est une solution de vitrage réglable en hauteur pour tous ceux qui souhaitent un vitrage complet offrant une protection maximale contre les intempéries. La fixation sur le bord supérieur et inférieur permet d'utiliser une cloison plus large et plus haute que la solution standard. Avec SPLITT, vous bénéficiez d'une ouverture vitrée maximale grâce aux deux vitres mobiles qui s'ouvrent à partir du centre, l'une vers le haut et l'autre vers le bas.

LARGEUR SPLITT

2700 mm max.

HAUTEUR SPLITT

Max. 3500 mm

VERRE

Verre de sécurité feuilleté. Les bords horizontaux polis du verre, le verre opalescent, le film à motifs et le verre gris sont disponibles en option.

TRAITEMENT DE SURFACE

Cadre standard en aluminium anodisé satiné, en option en blanc, noir ou dans une couleur standard de votre choix.

INSTALLATION

Il existe différents types de pieds pour l'installation sur des surfaces existantes. Il existe également une série de supports différents pour les sections étroites, les coins et la fixation murale. Toutes les fixations sont en acier inoxydable.

AUTRES OPTIONS

Verrouillage par intervalles à n'importe quelle hauteur. Verrouillages à clé pour la position abaissée et/ou relevée.

FABRIQUÉ PAR

Svalson AB, Suède





ESSAIS ET CERTIFI- CAT

BREVET

Brevet européen n° EP2483505.

ESSAIS ET CERTIFICATION

Testé par RISE Research Institutes of Sweden conformément à la norme EN 12600 - Verre dans la construction. Test du pendule. Méthode d'essai de choc et classification pour le verre plat.

Marqué CE selon EN 1090 et approuvé pour une installation sur des balcons et des terrasses où il existe un risque de chute et de dommages corporels.

Membre de la Nordic Balcony Association



Balkong
föreningen
i Norden



ENVIRONNEMENT ET DÉVELOPPE- MENT DURABLE

Les produits de Svalson sont recommandés par SundaHus et ont été évalués et approuvés par Byggvaru- bedömningen.

L'aluminium est un matériau écologique et recyclable. L'aluminium que Svalson achète en Suède est considéré comme plus respectueux de l'environnement que le produit standard européen, qui est notamment fabriqué en Pologne.

En Suède, notre verre est recyclé et utilisé pour fabriquer des matériaux d'isolation. Les résidus de stratifié sont récupérés dans une usine de recyclage au Danemark avant d'être utilisés comme plastifiant dans des produits en plastique comme les pare-chocs de voiture, comme liant dans les peintures et dans les parquets stratifiés.

>> SVALSON MAKE WINDOWS SLIDE

Vous ne vous en rendez peut-être pas compte, mais nos fenêtres coulissantes et nos vitrages à hauteur réglable se trouvent partout autour de vous - dans les stands de restauration rapide, dans les banques et sur la terrasse de votre voisin. Dans une station de métro à Londres, dans la boutique parisienne de Dior, dans le grand magasin Nordiska Kompaniet à Stockholm et à Disney World à Shanghai.

En 1981, un architecte s'est adressé à l'entreprise familiale Svalson pour se renseigner sur la fabrication d'une fenêtre coulissante qui ne devait pas être ouverte et fermée manuellement. Nous avons mis au point une fenêtre coulissante à commande électrique qui s'ouvrait et se fermait d'une simple pression sur un bouton. L'architecte et le client final ont tous deux été enthousiasmés par le résultat. Nous avons rapidement compris que cette invention pourrait être le début de quelque chose de plus grand - une innovation que nous pourrions développer de multiples façons.

Une équipe de plus de 50 personnes travaille au développement constant des produits de Svalson. Aucun produit ne ressemble à un autre en termes de fonctionnalité, de dimensions et de couleur. Chaque produit est conçu sur mesure en fonction des besoins et des souhaits du client. Aujourd'hui, un peu plus de 40 ans plus tard, Svalson est toujours une entreprise familiale, dirigée par la deuxième génération. La clé pour devenir leader mondial, du moins à mon avis, est d'avoir le produit de la meilleure qualité sur le marché, adapté aux besoins des clients et vendu au prix le plus compétitif.

Maud Spencer, directrice générale

SVALSON
MAKE
WINDOWS
SLIDE

FABRICANT



DISTRIBUTION SUISSE

INTECH  ICS AG

INTECH-ICS AG

FABRIKSTRASSE 2

CH-8360 ESCHLIKON

INFO@INTECH.CH

071 970 01 71